

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

ZUSATZKARTE
 CH 4261 26

Traktor

MASSEY - FERGUSON

158 - 8S (Allrad)

Hersteller

MASSEY-FERGUSON SA, Le Plessis-Robinson (F)

Erkennungsmerkmale

 "158-8S" auf Hersteller-Plakette, -"158-8S." vor Fahrgestell-Nr. (nicht auf Plakette)
 (Buchstabe vor Fahrgestell-Nr. = Herstellungsjahr)

Herstellerplakette

links, unterhalb Armaturenbrett

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Getriebegehäuse

Motorkennzeichen

"203 UA" links, hinten seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur

SERVICE COMPANY LTD, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf

Geprüftes Fahrzeug

158-8SW241023

Unveränderliche Zeichen im Typencode

158-8S,

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch auf Wunsch mit hydr. Lenkhilfe

Getriebe

mech. synchron, mit 1 od. 2 Zusatzgetriebe

Anzahl Gänge

4x2 od. 4x2 Achsantrieb Allrad *)

Betriebsbremse

mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen der Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen der Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Traktor

Anzahl Türen

--- Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten

--- Rückspiegel ---

Unterlegkeil

--- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 1 + 1 od. 2 Notsitze auf Kotflügel

Maasse

innen aussen

Länge

3400 Achsabstand 2100 /

Breite

1830 Doppelachse v h

Höhe

(Kamin) 2280 Spurweite v 1510 h 1450

Ueberhang

s --- Spurweite v ---

h 1320 - 2230

h 810 Spurkreis l 9900 r 9000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

PERKINS

Typ

203 UA

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

91,44

Hub

127

Hubraum

3334

Steuer-PS

16,98

Leistungs-PS

56 DIN

bei U/min

2000

Lärm

83 dB/A bei U/min

2100

Schalldämpfer

1 Topf 620 x Ø 95 mm

Abgasprüfung

Bacharach= 4

Entstörung

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

960

1330

2290

Nutzlast

Gesamtgewicht

2290

Fabrikgarantie

4800

Reifengrösse

8,00-20

14,9 R 28

(Varianten

Ply / bar

4/1,5

6/1,3

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1730

3070

für V max

30

km/h

30

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

23

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

24

km/h

bei 2100 U/min am Motor bzw. 680 U/min an Zapfwelle

45.

Ausrüstung					
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)	auf Kotflügel		
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h 1	(E) = 2+2
Markierlichter	v §)		s	h §)	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer					mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen					SEIMA SHF e2 843 / CH 5 1201 04
					oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON 158-8S		
Typenscheinnummer	CH	4261	26
Karosserie			
Plätze	total	1 + 1 od. 2 Notsitze auf Kotflügel	
Leergewicht	2290	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	16,98
Gesamtgewicht		Hubraum	3334

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar; Differentialsperre mechanisch auf Hinterachse.

§) Eintrag im Fahrzeugausweis:

-1 Plombe an Vollastanschlagschraube. (Code 101)

-bei Gesamtbreite über 2100 mm sind zus. seitliche Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

(v) Ort und Datum der Prüfung
 Dübendorf, 10.6.76.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

MASSEY - FERGUSON

1 5 8 - 8 S
(Allrad)

CH 4261 26

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 15. Juli 1977 in Dübendorf - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : Vmax, M2S, iA 10,83, 84 dB/A

Nahfeld : 96 dB/A bei 2125 U/min

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 4,55 (70 %)
Bacharach 3,0

[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is too light to transcribe accurately.]